

یل - ۱ صافی - ۲۷

صاحب امتیاز و مدیر مسئول

نسخه ۱۰ غروشد

غیاث کوله آلب

آبونشر الی

کجوک محبوبه

اداره خانه سی

دربار بکر

حکومت داتر سند

ولایت مطبوعه سی

ظفرانده : دربار بکر

کجوک مجموعه

تکلیف...

آلای آلبق: ۲۰۰

غروشد

۱۲۴۰

۱۹۲۲ - ۱۳۳۸

هفته ده بر چیتار علمی ، ادبی ، سیاسی ، اقتصادی مجموعه در

۲۸ ربیع الآخر سنه ۳۴۱ بازار ابرنی ۱۸ کانون اول سنه ۳۳۸

اولادینی ادما ایدرلر . سال بوزک و بوزک
 صنایه مالک اولماق رجعت ایچون قرون
 وسطا دورنده قانق دیمکر . زایسه ،
 کرک اقتصادیانده . کرک حقوقده . کرک
 علم وفنده تمامیه قرون اخیر حیاشه کرک
 بنی عصری رحمت اوانی مجبورینده یز
 بو مجبورینک سینی آشیکی مبعده
 کوره کز .

ضیا کوله آلب

قوموق ایلی

اوراتونک بک قوالی (روزاس
 روزا) سارغونک آثوریه تخنه جلوسی
 [۷۲۲] اورارتویی عیلاتدن قورتارمق ایچین
 نام و مناسب بفرست عدا ایش ورومیه
 کولندن طوروس داغلر نه قدار برلده آثوریه
 تحکیمندن یزار رسورو حکومتلره آثوریه
 هلهنده اغرقملر قورمه باشلامشیدی .
 روزاس دشیطاناق سیاستده موفق اولمش
 و آذمان سوکرا آثورینک شمال و شمال
 غربی حدودده ایلانای عسینلری
 ارفستدن اداره امشیدی . روزاس
 قوموقلری ده آیلادیرمه چایشدینی حالده

قیبردانه مامش . فقط فرات حیرنده کی
 موشقولری ، خاطیلری وحتی دهافربده کی
 تاباقری متبوعلری علمنه تحریک ایده یلمه ییدی .
 ۷۱۹ دن ۷۱۵ سنه قدار سوردن
 و شمران وارچه وارچه باش لایوب شمال
 غربی به و باشقا برلده بایلمش و نهایت
 هان هموی رشک آلمش اولان بو عسینلر
 کرچه آثوریه یی چوق یورمشیده یه
 باسدیرلش وحتی بو چارپیشملر فرات
 غربنده کی هیتت بقایا سندن موشقو
 وقارغیش برنساکارینک قرائق لایسته سندن
 سیلیمسین ورر آثوریه ولایتی حاله کیرمسی

انتاج المشدی [۱]

بو ایشلری آله اندرن روزاس سوردن
 [متبوع] ایه واسال [تابع] آراسنده کی
 بو خاوازاری اوزاندن کوروبور فقط حالا
 دوخوردن دوخوریه ایشه قاریشه یوردی .
 سارغون بوفسادلری قاننانی پک ای
 یلیبور و ظالم مصرک سوریه ایشلر نه داخله سنه
 میدان وفرست ویرمه مک ایچین ، اورارتویه
 چانه حق مناسب بر آن بکایوردی .

[۱] ایشه خاطر و هیتت آری بو زماندن
 اعتبار آ اونونولمه باشلاور و قارغه بیشک
 او آله قدار حکم ایتدیکی برله بو میرالده
 آرمیلر برلشدر بایور .

نهایت بکلین زمان کیش و سارغون مصره
 او یوشدوق آرقدن کنیدیسی نماید ایدمه جک هیچ
 رنهلمکه قالدیفنه فغاغت کیمرد کدن موکر اورارتوبه
 صولت ضربه بی اوروق جهنمه جک برو مشدی .
 حرب (اوعاوش) [۲] بوغازلرینه
 یاقین یرلرده وقوم بولمش و برچوق انتهای
 وحتی خاصه وارینسی بجه غاغت ایدن روزاس
 هر طرفدن صیقیشد برلیدی کورنج (یشتان)
 بو زغونانی کونی بابامی (شاردوریسی) ک
 پایدینی کی آله سنی ده رافوب بر فیصراق
 او سینه سپچر ایدوق قاچه بیله شدی آرتق
 اورارتوبه طرفدار شهرلر فورقودن
 شایر مشار واک اخطارده همان قابولرینی
 آجیور مشاردی سارغون استیلا ایتدی
 شهرلردن محافظه ایدمه جکلرینی باققد
 تردد ایتدیش و روزاسی قوغلا بیه قوغلا بیه
 تمامیه سیقیشد بر مشدی فقط روزاس
 تسلیم اولمقدنسه اتخاری ترجیح ایشدی .
 بو فورقونج دوشماندن فورتلان
 سارغون رها ایلری کیمکدن واز کچمش .
 مختصات تعطیل اولومش آثوره فوتلری
 روزاسک خانی (ایکجه شاردوریسی) ک
 قوماندانده کی ضعیف فوتلره تماس حالده
 قالمشدی .

[۲] بونک یری بیلیمور .

معاهده و مقاوله بایمیدن ایکی طرفی .
 بویه . مختصاتی زک مجبور ایدن سبب ای
 آکلا شیله بور . اوسیرالرده قافاس داغلرندن
 جنوبه آشوب آراس صوبی حوضه منه
 ورومیه کولی اطرافنه برلشمش اولان
 و تورک عنصرینه مقسوب بولونان (سبت)
 لک اورارتوبی شالندن و آرقدن صارملری
 و بونلرک اوکندن قاجوق باشدن پاشه
 شمالی آناتولی بیه بیلان و نه تورک عنصرندن
 اولان (کیمر = کیمک) لکده آثوره
 ایمر اطورلنی شمال غریبدن تهدید ایدمه جک
 وضیت آملاری . احتمال . آثوره ک
 اورارتودن ال چکمنسی انتاج ایشدی [۳]
 قوموقلرک (اوعاوش) حربنه اشتراک
 ایتش اولدقارینه شیمه بوقسده بونی وثیقهلردن
 اوکره نه میورز .

(ق ۷۱۵ م ۲۰) سنمه قوموق یاریشی
 ایچین منم بریلدر : (بیلیدود = ملاطیه)
 [۳] سبیلرک (کیمر) لری قاره دکزک
 و قافاس داغلرینک شالندن سوروب
 چیقاردقاری و اوئلری قوغلا بیه آراس
 بونه ایتدیلری و سبیلرکده آسپادن آورو بیه
 آقان ماساجتلر اوکندن قاجدقاری روایت
 اولونیور (۱) ماسپرونک (جلد ۲ صفحه ۵۹۹
 ده کی خریطه ده) شمدیکی کوار و شمدینان

[۶] بی‌ده زورلایه‌رق می‌ابدو قرالانی
اورتەدن قالدرمشدی. آثوریەنک برولایی
شکته قونلان (تولغاریمه) ده بشی
اورارتویه، اوچی موشکیلره وابیکسی‌ده
شماله قارشى جبهه یاپه‌جق وجهله مستحکم
اوزشهر بنا ایدلمش و (میابدو=مالاطیه)
حوالیسیده قوموق حکمداری (موتالو) به
تودیم اولمشدی.

ایرتمی ییل [۷۰۹] غورغومک
اوتوزبلاق حکمداری اولان (طارخولاری)
نک کندی اوغلی موتالو [۷] مارفندن
قتلی بوغرب مارشنگ مدافعه تشکیلاتی
اکاله وسیله اولمش وبوموتالو سارغونک
کوستردیکی سرعددن اورکدرک سلاح‌بری
براقش اولدیغندن بووقمه قوموق ایلمه
خسیدن قوموشو وهم حدود بولونان غورغوم
قرالانکده اورتەدن قانقسى وبورالکده
دوغرودزدوغرویه نیوهکی مامورلره اداره
اولونان برولایت حالن کلسى موجب اولمشدی.

خالص

[۶] یری بیلمنیور. ظنه نظرآ (بیك
بوغا داغاری) دیا (اوزون یایلا)
حوالیسیده ایدی.

[۷] غورغوم موتالوسی قوموق قرالی
(موتالو) دن باشقەدر.

قرالی (طارخونلای) یکن ییل اورارتویه
اویان تابالارک [۴]، ماکاری کیلیکابه
الحق اولوغق صورنیله، جزالاندقربى
کورمش اولدوغى حالده بوسنده کندیسی
افدیسنه چفته آتمش و (قانانو) [۵] به
چواربرلک صاحبی و آوریەنک واسلی
اولان (غونزینانو) نک ماکنی‌ده الندی
آلمشدی. سارغون، اورارتو ایله
موشکیلر = موشقولر آراسنه اونی کی
کیرمش بروصیتده بولونان بوحوالینک
الدىن چیققسى پک فنا تیجملر ویره جکندن
قورقارق، احنال قوموق وغورغوم
قوتاریله، درحال طارخونازی اوزرینه
یورومش، اونی ازمش، (میابدو =
مالاطیه) بی‌الدىن آلمش وطارخونازی نک
قاچوب بارنمش اولدوغى (تولغاریمه)
طرفلریده کوستردیکی (توروی) لرك
بورایه بوزمانده برلشمش اولماری پک محتملدر.

[۴] تابالار موشقولرک خسینده ایدیلر.

[۵] قانانو = قانانو قالدو نیاده
(قومانا) ظن اولونورکه شمدی خراب
اولان بوشهر ایستان ایله فیصری آراسنده
و (حاجین) ک ۴۵ کبومتره قدار شماله
شرقیسینده وکوکسو اوزرنده‌دی.